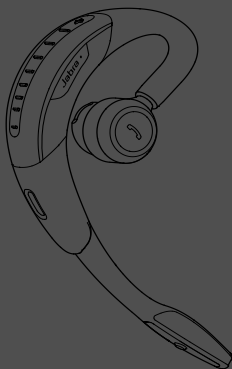


Jabra®
YOU'RE ON

Jabra MOTION



Instrukcja Obsługi

jabra.com/motion

1. WITAMY.....	4
2. INFORMACJE O ZESTAWIE SŁUCHAWKOWYM.....	5
3. SPOSÓB NOSZENIA	6
3.1 REGULACJA WYSOKOŚCI	6
3.2 NOSZENIE NA LEWYM LUB PRAWYM UCHU	7
3.3 DOPASOWYWANIE WKŁADKI DO UCHA	7
4. ŁADOWANIE.....	8
4.1 ŁADOWANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU MICRO-USB	8
4.2 ŁADOWANIE ZA POMOCĄ ŁADOWARKI	8
4.3 STAN BATERII	9
5. NAWIAZYWANIE POŁĄCZENIA.....	10
5.1 ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH	10
5.2 ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM NFC	11
5.3 PRZEKAZYWANIE DŹWIĘKU MIĘDZY URZĄDZENIEM NFC A ZESTAWEM SŁUCHAWKOWYM	12
6. OBSŁUGA.....	13
6.1 WSKAŹNIK ZAJĘTOŚCI	15
6.2 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ	15
6.3 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE POLECEŃ GŁOSOWYCH	16
6.4 POLECENIA GŁOSOWE	16
6.5 KOMUNIKATY GŁOSOWE	17

7. STEROWANIE PRZY UŻYCIU CZUJNIKA RUCHU	19
7.1 POMOC DOTYCZĄCA POŁĄCZEŃ	19
7.2 TRYB POWER NAP	20
7.3 ADAPTACYJNA REGULACJA GŁOŚNOŚCI	21
8. OPROGRAMOWANIE.....	22
8.1 JABRA CONNECT	22
8.2 PERSONALIZACJA USTAWIEŃ ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	22
9. POMOC	23
9.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA	23
9.2 TRYB ZGODNOŚCI	24
9.3 KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	24
10.DANE TECHNICZNE:	25

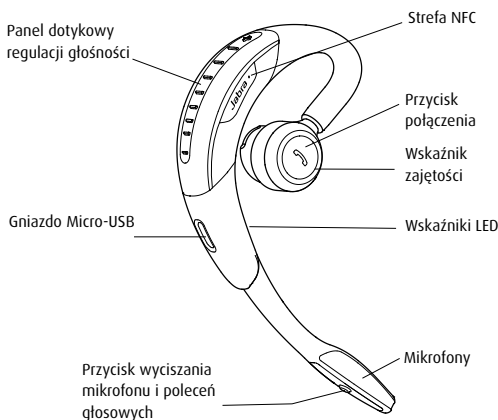
1. WITAMY

Dziękujemy za używanie zestawu słuchawkowego Jabra Motion. Życzymy przyjemnego użytkowania!

FUNKCJE JABRA MOTION

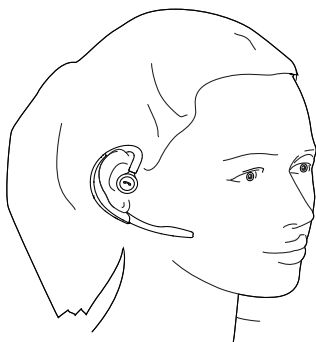
- Czujnik ruchu do obsługi połączeń, wyższa jakość dźwięku i wydłużony czas pracy baterii
- Tryb Power Nap dla wydłużenia czasu pracy baterii
- Adaptacyjna regulacja głośności, która automatycznie dostosowuje natężenie dźwięku do otoczenia
- Technologia NFC
- Dotykowa regulacja głośności
- Obsługa głosowa
- Dźwięk jakości HD
- Bezprzewodowa swoboda
- Technologia Noise Blackout™ 3.0
- Ochrona przed szumem wiatru
- Funkcja Jabra SafeTone™
- Wskaźnik zajętości
- Regulowana wysokość dla idealnego dopasowania

2. INFORMACJE O ZESTAWIE SŁUCHAWKOWYM



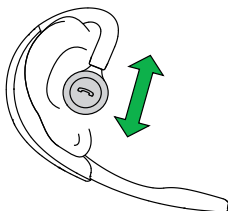
UWAGA: Wszystkie akcesoria są również dostępne na stronie internetowej jabra.com.

3. SPOSÓB NOSZENIA



3.1 REGULACJA WYSOKOŚCI

Dopasuj zestaw do ucha, podnosząc lub opuszczając słuchawkę.

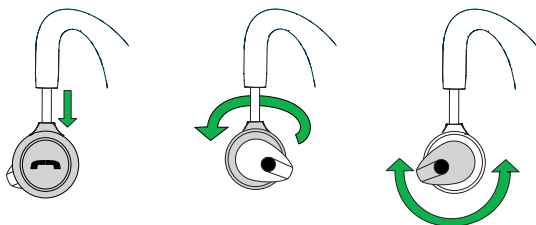


3.2 NOSZENIE NA LEWYM LUB PRAWYM UCHU

Zestaw można nosić na lewym lub prawym uchu.

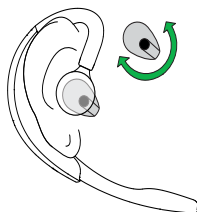
Aby zmienić ucho:

1. Pociągnij słuchawkę maksymalnie w dół.
2. Obróć głośnik o 180°.
3. Obróć wkładkę do ucha tak, aby dobrze ją dopasować.



3.3 DOPASOWYWANIE WKŁADKI DO UCHA

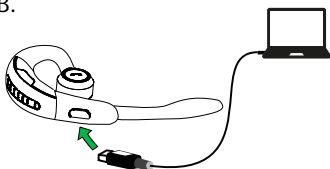
Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku, wkładkę do ucha należy obrócić tak, aby była odpowiednio dopasowana. Zaleca się wypróbowanie wszystkich trzech rozmiarów wkładek w celu znalezienia optymalnego dopasowania.



4. ŁADOWANIE

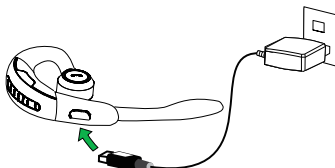
4.1 ŁADOWANIE ZA POMOCĄ PRZEWODU MICRO-USB

Podłącz zestaw słuchawkowy do dostępnego gniazda USB w komputerze za pomocą przewodu micro-USB.



4.2 ŁADOWANIE ZA POMOCĄ ŁADOWARKI

Podłącz zestaw słuchawkowy do źródła zasilania za pomocą ładowarki.



UWAGA: Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się korzystać z zestawu słuchawkowego podczas ładowania.

4.3 STAN BATERII

	PODCZAS UŻYWANIA	PODCZAS ŁADOWANIA
	50% - 100%	100%
	10% - 50%	50% - 100%
	0% - 10%	0% - 50%

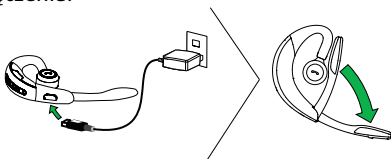
UWAGA: Całkowite naładowanie zestawu trwa 2 h.

5. NAWIAŹYWANIE POŁĄCZENIA

5.1 ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH

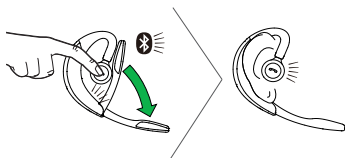
Po pierwszym uruchomieniu zestawu słuchawkowego zostanie podjęta próba nawiązania połączenia z urządzeniem Bluetooth.

1. Podłącz zestaw słuchawkowy do źródła zasilania za pomocą ładowarki lub przewodu micro-USB.
2. Włącz zestaw i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi dotyczącymi nawiązywania połączenia.



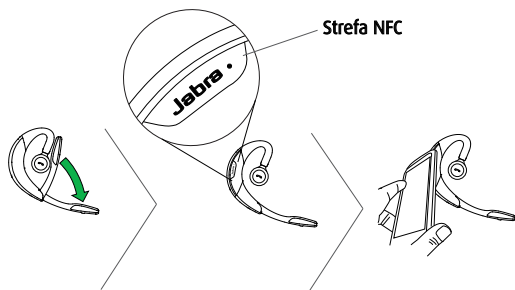
RĘCZNE ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH

1. Trzymając naciśnięty przycisk **połączenia**, otwórz odwracany wysięgnik. Gdy wskaźnik Bluetooth zacznie błyskać na niebiesko, zwolnij przycisk **połączenia**.
2. Załóż zestaw na ucho i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi dotyczącymi nawiązywania połączenia.



5.2 ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM NFC

1. Upewnij się, że w urządzeniu przenośnym włączono funkcję NFC.
2. Otwórz odwracany wysięgnik zestawu słuchawkowego.
3. Zlokalizuj, a następnie delikatnie zetknij strefy NFC zestawu słuchawkowego i urządzenia przenośnego. Urządzenie przenośne wyświetli komunikat o sparowaniu urządzenia po udanym nawiązaniu połączenia.



UWAGA: Urządzenia NFC mają różny sposób implementacji funkcji NFC. Rozmiar i czułość strefy NFC oraz sposób połączenia zestawu słuchawkowego mogą być różne dla różnych urządzeń.

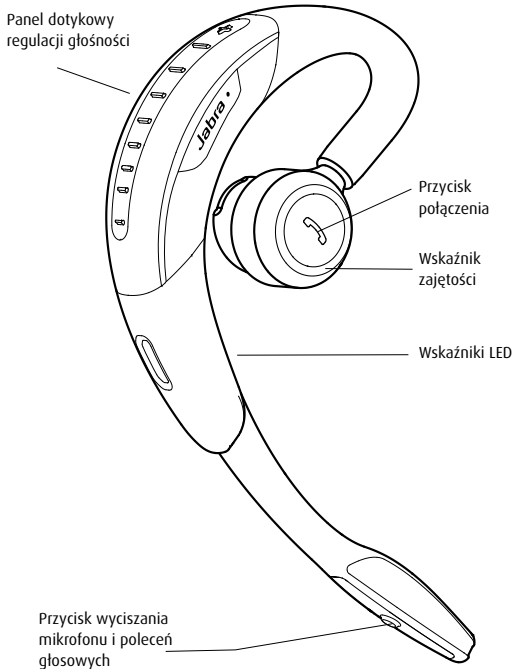
5.3 PRZEKAZYWANIE DŹWIĘKU MIĘDZY URZĄDZENIEM NFC A ZESTAWEM SŁUCHAWKOWYM

Aby przekazywać dźwięk do lub z zestawu słuchawkowego, delikatnie zetknij strefy NFC połączonego urządzenia NFC i zestawu słuchawkowego. Dźwięk jest przekazywany:

- do zestawu słuchawkowego z urządzenia NFC lub
- do urządzenia NFC z zestawu słuchawkowego

UWAGA: Urządzenia NFC mają różny sposób implementacji funkcji NFC. W zależności od urządzenia NFC, ta funkcja może nie być dostępna.

6. OBSŁUGA



	Włączanie/ wyłączanie	Otwórz lub zamknij odwracany wysięgnik
	Odbieranie połączeń	Otwórz odwracany wysięgnik lub dotknij przycisku połączenia , jeśli wysięgnik jest otwarty
	Kończenie połączenia	Zamknij odwracany wysięgnik lub dotknij przycisku połączenia
	Stan czasu rozmowy	Gdy urządzenie nie jest używane do prowadzenia rozmowy, dotknij przycisku połączenia , aby usłyszeć pozostały czas rozmowy
	Odrzucanie połączenia	Dwukrotnie dotknij przycisku połączenia w przypadku połączenia przychodzącego
	Ponowne wybieranie ostatniego numeru	Dwukrotnie dotknij przycisku połączenia , gdy urządzenie nie jest używane do prowadzenia rozmowy
	Regulacja głośności	Przesuń palec w górę/w dół dotykowego panelu regulacji głośności
	Polecenia głosowe	Dotknij przycisku wyciszania mikrofonu i poleceń głosowych , gdy urządzenie nie jest używane do prowadzenia rozmowy, i przytrzymaj aż do usłyszenia polecenia „Wydad polecenie!”. Wypowiedz polecenie „Co mogę powiedzieć?”, aby usłyszeć obsługiwane polecenia głosowe
	Wyciszanie/ włączanie mikrofonu	Dotknij przycisku wyciszania mikrofonu i poleceń głosowych podczas prowadzenia rozmowy, aby wyciszyć mikrofon. Dotknij ponownie, aby włączyć mikrofon.

6.1 WSKAŹNIK ZAJĘTOŚCI

Wskaźnik zajętości ma 2 funkcje:

- Informuje o połączeniu przychodzącym (błyska szybko na czerwono)
- Informuje o prowadzeniu rozmowy (błyska wolno na czerwono)

UWAGA: Wskaźnik zajętości można włączać i wyłączać za pomocą aplikacji Jabra Connect.

6.2 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ

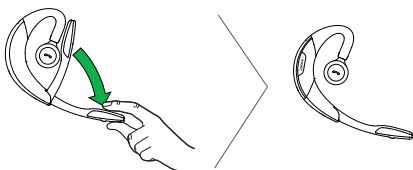
Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

	Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Dotknij przycisku połączenia
	Przełączanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk połączenia
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk połączenia
	Odrzucenie połączenia przychodzącego	Dwukrotnie dotknij przycisku połączenia

6.3 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE POLECEŃ GŁOSOWYCH

Polecenia głosowe są domyślnie włączone. Aby włączyć/wyłączyć polecenia głosowe:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk obsługi głosowej podczas otwierania odwracanego wysięgnika.
2. Zwolnij przycisk obsługi głosowej, gdy odwracany wysięgnik jest otwarty.



UWAGA: Polecenia głosowe można włączyć/wyłączyć za pomocą aplikacji Jabra Connect.

6.4 POLECENIA GŁOSOWE

OPIS	
Co mogę powiedzieć?	Odsłuchanie listy wszystkich poleceń głosowych
Odbierz	Odebranie połączenia przychodzącego

OPIS

Ignoruj	Odrzucenie połączenia przychodzącego
Sparuj nowe urządzenie	Przejdźcie w tryb parowania
Wybierz ponownie	Ponowne wybieranie ostatniego numeru
Oddzwon	Oddzwonienie na numer telefonu, z którego ostatnio dzwoniono
Bateria	Podanie bieżącego stanu naładowania baterii
Anuluj	Anulowanie polecenia głosowego
Polecenia Telefonu	Włącza funkcję wybierania głosowego w połączonym urządzeniu (np. Siri)

6.5 KOMUNIKATY GŁOSOWE

OPIS

Włącz zasilanie

Wyłącz zasilanie

Witaj! Jesteś teraz gotowy do parowania. Idź do menu Bluetooth w swoim telefonie...

Parowanie anulowane

Parowanie nieudane

Urządzenie mobilne połączone

Komputer połączony

OPIS

Połączono dwa urządzenia

Nie połączono

Ponowne wybieranie

Wyciszenie wyłączone / Wyciszenie włączone

Dzwoni (nazwa lub numer z książki adresowej)

Połączenie od Nieznanego numeru

Słaba bateria

Pozostały czas rozmów, to...

Wydaj polecenie!

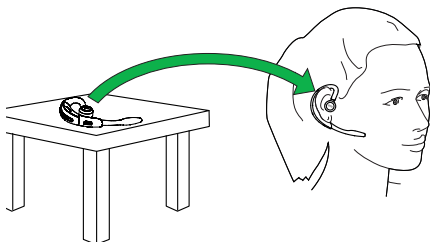
Głos WŁĄCZONY

Głos WYŁĄCZONY

7. STEROWANIE PRZY UŻYCIU CZUJNIKA RUCHU

7.1 POMOC DOTYCZĄCA POŁĄCZEŃ

Jeśli odwracany wysięgnik jest otwarty, należy po prostu podnieść zestaw słuchawkowy do ucha, aby automatycznie odebrać połączenie przychodzące.



7.2 TRYB POWER NAP

Aby wydłużyć czas pracy baterii, należy zawsze zamykać odwracany wysięgnik, gdy zestaw słuchawkowy nie jest używany. Jeśli odwracany wysięgnik pozostał otwarty i zestaw słuchawkowy nie był ruszany przez 60 minut (po nawiązaniu połączenia Bluetooth) lub 5 minut (gdy nie ma połączenia Bluetooth), zestaw słuchawkowy przejdzie w tryb Power Nap. Gdy zestaw słuchawkowy przejdzie on w tryb Power Nap, zostanie podany komunikat „Wyłącz zasilanie”.

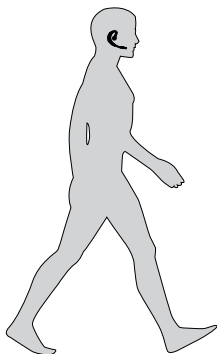
Aby wyjść z trybu Power Nap, należy poruszyć lub podnieść zestaw słuchawkowy. Gdy zestaw słuchawkowy wyjdzie z trybu Power Nap, zostanie podany komunikat „Włącz zasilanie”.



UWAGA: Jeśli zestaw słuchawkowy będzie w trybie Power Nap przez 24 h, zostanie automatycznie całkowicie wyłączony, aby oszczędzać baterię. Aby włączyć ponownie zestaw słuchawkowy, należy zamknąć, a następnie otworzyć odwracany wysięgnik.

7.3 ADAPTACYJNA REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Zestaw słuchawkowy korzysta z funkcji adaptacyjnej regulacji głośności w celu regulowania natężenia dźwięku słuchawki w zależności od ruchu noszącego oraz dźwięków otoczenia (np. automatycznie zwiększa głośność połączenia przychodzącego, jeśli użytkownik jest w głośnym otoczeniu).



UWAGA: Funkcje sterowania przy użyciu czujnika ruchu są domyślnie włączone, ale można je wyłączyć za pomocą aplikacji Jabra Connect.

8. OPROGRAMOWANIE

8.1 JABRA CONNECT

Jabra Connect to aplikacja dla smartfona, która umożliwia zarządzanie połączeniami i konfigurowanie ustawień wybranych, podłączonych do niego urządzeń Jabra.

- Pobieranie dla systemu Android – Google Play
- Pobieranie dla systemu iOS – App Store

8.2 PERSONALIZACJA USTAWIEŃ ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Za pomocą aplikacji Jabra Connect można spersonalizować ustawienia zestawu słuchawkowego, gdy jest on podłączony do urządzenia przenośnego.

- Wskaźnik zajętości
- Tryb Power Nap
- Adaptacyjna regulacja głośności
- Obsługa głosowa
- Profile dźwiękowe (korektor)
- Sygnał przypomnienia o wyciszeniu
- Pomoc dotycząca połączeń

9. POMOC

9.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Kompleksowy zestaw najczęściej zadawanych pytań można znaleźć pod adresem jabra.com/motion.

P: Dlaczego słychać trzaski?

O: Bluetooth jest technologią radiową, wrażliwą na obecność przeszkód między zestawem słuchawkowym a połączonym urządzeniem. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy i połączone urządzenie są w zasięgu (do 100 metrów).

P: Jaki jest zasięg zestawu słuchawkowego?

O: Podczas rozmowy za pomocą (większości) urządzeń Bluetooth zasięg wynosi do 25 m.

P: Dlaczego nic nie słychać?

O: Należy zwiększyć głośność lub sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem.

P: Występują problemy podczas połączenia za pomocą Bluetooth

O: Sprawdź menu Bluetooth w urządzeniu przenośnym i usuń/wymaż z pamięci zestaw słuchawkowy. Połącz ponownie zestaw słuchawkowy z urządzeniem Bluetooth, przestrzegając instrukcji podłączania Bluetooth.

9.2 TRYB ZGODNOŚCI

Aby zachować zgodność z dyrektywą UE 2003/10/EC (Hałas w pracy) i australijskimi wytycznymi G616, należy ustawić zestaw słuchawkowy w odpowiednim trybie zgodności.

1. Zainstaluj oprogramowanie Jabra Direct.
2. Podłącz zestaw słuchawkowy za pomocą Jabra Link 360.
3. Otwórz oprogramowanie Jabra Direct i ustaw wymagany tryb, usuwając zaznaczenie pola „Ochrona SafeTone” w części „Ochrona dźwięku”.

ZGODNOŚĆ Z TCO:

Zestaw słuchawkowy musi być ustawiony w trybie TCO.

1. Zainstaluj oprogramowanie Jabra Direct.
2. Podłącz zestaw słuchawkowy za pomocą Jabra Link 360.
3. Otwórz oprogramowanie Jabra Direct i ustaw wybrany tryb, wybierając wartość „Niski” lub „Bardzo niski” opcji „Zasięg bezprzewodowy”.

9.3 KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Zestaw słuchawkowy należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 35 °C lub poniżej -20 °C). Może to skrócić żywotność baterii i źle wpłynąć na działanie zestawu słuchawkowego.
- Nie należy wystawiać zestawu słuchawkowego na działanie deszczu ani płynów

10. DANE TECHNICZNE:

ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA MOTION	OPIS
Masa:	17,5 g
Wymiary:	Dł.: 53,5 mm; szer.: 16 mm; wys.: 24 mm
Mikrofony:	2 mikrofony dookólne z technologią Jabra Noise Blackout
Głośnik:	Mikrodynamiczny, 14,8 mm
Zasięg działania:	Do 100 m, klasa 1
Wersja Bluetooth:	4.0
Parowanie urządzeń:	Do 8 zapisanych urządzeń, 2 urządzenia połączone jednocześnie (Multiuse™)
Obsługiwane profile Bluetooth:	A2DP (v1.6), profil głośnomówiący (v1.6), profil zestawu słuchawkowego (v1.2)
Czas rozmów:	Do 7 h Do 5,5 h (z włączonym wskaźnikiem zajętości)
Czas czuwania:	Do 15 dni
Temperatura pracy:	-10 °C do 60 °C
Temperatura przechowywania:	-20 °C do 35 °C
Zasilanie AC	100-240 V, 50-60Hz
Kod dostępu parowania lub PIN:	0000